

[illegible]

अध्याय पहला

उपेन्द्रनाथ अशक के 'अलग-अलग रास्ते' नाटकान्तर्गत समस्याएँ

अ) उपेन्द्रनाथ अशक - चरित्रगत एवं साहित्यिक परिचय:

चरित्रगत परिचय:

श्री.उपेन्द्रनाथ अशक का जन्म पंजाब प्रान्त के जालन्धर नामक नगरमें १४ दिसम्बर १९१० को एक मध्यवित्त के ब्राह्मण परिवार में हुआ। अशक उः माईयोमें दूसरे हैं। उनके पिता पंडित माधोराम स्टेशन मास्टर थे। उनके पिता बादमें रिलीविंग में आ गये और फिर कोयटा चले गये। इसी कारण इन उः बच्चों के साथ उनकी माँ जालन्धर आई, जहाँ वे अँग्लो संस्कृती हाईस्कूल की प्राइमरी क्लासमें सीधे तीसरी कक्षा में दाखिल करा दिये गये। तीसरी कक्षा में इसीलिए कि माँ ने उन्हें घरपर काफी पढा रखा था। वहीं से १९२७ में उन्होंने मैट्रिक किया। और वहीं डी.ए.वी.कॉलेजसे उन्होंने १९३१ में बी.ए.की डिग्री ली। बी.ए.की परीक्षा देते ही अशक के सामने जिक्रिकोपार्जन की समस्या खड़ी हुई। अशक के पिता अजीब मनमौजी और रंगीले आदमी थे। वे शराब तो पीते ही थे, बल्कि जुआ भी खेलते थे। कई बार सारी का सारा वेतन हार देते थे। फल स्वरूप अशकजीका परिवार बड़ी कठिनाई से दिन गुजारता था।

अशकजी का मन एम.ए. करने को था, पर एम.ए. के लिए लाहौर जाना जरूरी था, और इतनी पूँजी न थी, इसलिए परीक्षा देते ही वे अपने स्कूलमें अध्यापक हो गये। अशकजी बचपनमें अध्यापक बनने, लेखक और सम्पादक बनने और थिएटर अथवा फिल्ममें जाने के सपने अक्सर देखा करते थे। अध्यापक बनते ही उनका पहला सपना पूरा हो गया। लेकिन प्राइव्हेट स्कूल की अध्यापकी जीवन की संकीर्णता से ऊब कर अशकजी लाहौर गये और वहाँ

उर्दू दैनिक 'मीष्म' में पच्चीस रुपये पर काम करने लगे। कुछ महीने काम करने के बाद वे लाला लजपतराय द्वारा संचालित उर्दू दैनिक 'वन्देमातरम्' में चले गये। उसी वर्ष उनकी शादी हो गयी।

१९३३ में अशकजी ने वह नौकरी भी छोड़ दी। और कुछ महीने स्वतन्त्र रूपसे जीविकोपार्जन करते रहे। इस बीचमें उन्होंने साप्ताहिक 'मूवाल' का सम्पादन भी किया और साप्ताहिक 'गुरु पंताल' के लिए प्रति सप्ताह एक रुपये में एक कहानी लिखकर देना शुरू किया। इसी बीचमें आपने 'इंस्ट्रु फार्मसी' के लिए विज्ञापन लिखे और 'मस्ताना जोगी' के लिए जड़ी बूटियोंपर लेख लिखे।

लेकिन १९३४ में आपने अचानक ला-कॉलेज ज्वार्डन कर लिया। १९३६ में फास्ट डिवीजनमें पास हुए। सात सौ छात्रोंमें ऊपर के आठ दस छात्रोंमें उनका नम्बर था। जिस साल अशकजी ने ला किया, उस वर्ष ग्यारह छात्र चुने जानेवाले थे। इसलिए यदि वे कॉम्पीटीशन में बैठते तो उनके सफल होने का काफी चांस था, पर कॉम्पीटीशन के दो महीने पहले १९ दिसम्बर, १९३६ को लम्बी बीमारी के बाद अशकजी की पहली पत्नी की मृत्यु हो गई और वे जज न बन सके। अशकजी ने कानून की किताबें बेच-बाच डाली और स्वतन्त्र रूपसे साहित्य-सेवा करने लगे।

१९३६ के बाद अशकजी के साहित्य का अति-उर्वरयुग आरंभ होता है। इससे पहले भी वे लिखते थे। उर्दूमें 'नवरत्न' और 'औरत की फितरत' नामक उनके दो कहानी संग्रह प्रकाशित हो चुके थे और हिन्दी कहानी संग्रह 'जुदाई की शाम का गीत' की अधिकांश कहानियाँ भी उर्दू में छपी थीं। लेकिन ये कृतियाँ आदर्शान्मुख, कल्पनाप्रधान अथवा कोरी रोमानी थी। अनुभूति का स्पर्श उन्हें कम मिला था। १९३६ के बाद अशकजी की कृतियोंमें जीवन के व्यक्तिगत अनुभव से निरवार आ गया है। और इसी समय वे साहित्य-सृजन के सिवा और कुछ न करते थे।

अशकजी की पहली पत्नी यक्षमा से पीड़ित थी। परंतु उन दिनों उस रोगी को बचाने के लिए जिन साधनों की आवश्यकता थी, उनका उनके पास निराला अभाव था। इसी समय जीवन के यथार्थता के कुछ ऐसे अनुभव अशकजी को हुए, कि उन्होंने सब-जजी और ककालत का विचार छोड़कर मन को लगाने के लिए उन्होंने कलम उठाई, तो उनकी लेखनी अबाध गतिसे बह निकली।

‘ उर्दू काव्य की एक नयी धारा ’ (आलोचनात्मक ग्रंथ), ‘ जय-पराजय ’ (ऐतिहासिक नाटक), ‘ पापी ’, ‘ वेश्या ’, ‘ अधिकार का रक्षाक ’, ‘ लक्ष्मी का स्वागत ’, ‘ जॉक ’, ‘ पहेली ’, और ‘ आपस का समझौता ’ (एकांकी), ‘ स्वर्ग की झालक ’, (सामाजिक नाटक) उनके कहानी संग्रह, ‘ फिजरा ’ की सभी कहानियाँ, ‘ छीटे ’ की कुछ कहानियाँ और ‘ प्रातःदीप ’ की सभी कवितारें उनकी पत्नी की मृत्यु के दो अठारह साल बाद ही के अल्प समय में लिखी गईं। इन रचनाओं में अपनी अनुभूतियों को व्यक्त किया और इसी कारण वे अगली पीढ़ी के लेखकों में आ गये।

१९३९ में अशकजी ‘ प्रीतनगर ’ चले गये और वहाँसे निकलनेवाली एक मासिक पत्रिका के उर्दू-हिन्दी दोनों संस्करणोंका सम्पादन करने लगे। प्रीतनगरमें अशकजी पौने दो साल रहे। यहाँ उन्होंने अपनी तीन चार कहानियाँ, ‘ छठा-बेटा ’, नाटक और ‘ गिरती दीवारें ’ का बहुत कुछ अंश लिखा।

पहली पत्नी की मृत्यु के बाद अशकजी की अमिलाणा शादी करने की नहीं थी, परंतु अचानक १९४१ में उन्होंने कुछ महीने अन्तर से दो शादियाँ कर डाली। अशकजी का घरेलू जीवन सुखमय नहीं था। दूसरी पत्नी से अशकजी की नहीं बनी। अपने ही कथनानुसार एक ही महीने के उस दिखावटी जीवन के नरक से वे ऊब उठे और प्रीतनगर की नौकरी पर लात मार, फर्निचर आदि बेच, पत्नी को पैके भेजकर, उन्होंने दूर बंगलोर में एक ट्यूशन ले ली।

लेकिन बंगलोर के लिए चलनेसे चन्द दिन पहिले ही कथाकार कृष्णचंद्र ने उन्हें ऑल इंडिया रेडियो में बुला लिया और जून, १९४१ में वे वहाँ परामर्शदाता के रूप में काम करने लगे। १२ सितम्बर १९५१ में कृष्णचन्द्र सौनरिक्सा दम्पति और महारथी परिवार की उपस्थिती में अशक्जी और कौशल्या वैवाहिक रिश्ते में बंध गये।

१९४५ के जून में अशक्जी रेडियो के अधिकारियोंसे झगडा होने के कारण नौकरीसे त्याग-पत्र देकर 'फौजी-अखबार' के हिन्दी एडीशन के सम्पादक बनकर चले गये। लेकिन वह काम उन्हें पसंद नहीं आया। उन्होंने त्याग-पत्र दे दिया।

फिल्मी दुनियामें अशक्जी दो वर्ष रहे। दो सालमें ही उन्होंने पन्द्रह हजार रुपया जमा किया। उन्होंने इस दो वर्ष के अर्सेमें नितिन बोस की फिल्म 'मजदूर' और बी.मित्रा की फिल्म 'सफर' के डायलॉग लिखे और अपने दोनों फिल्मोंका संवाद-निर्देशन स्वयं किया। श्री. विरेन्द्र देसाई तथा नलिनी जयवन्त के लिए एक कहानी और उसके गाने लिखे और नितिन बोस की फिल्म 'मजदूर' और अशोककुमार के फिल्म 'आठ दिन' में अभिनय भी किया।

अशक फिल्म में काम करने के साथ साहित्यिक काम भी करते रहे थे। बम्बई के प्रवास में उन्होंने अपना प्रसिद्ध एकांकी 'तूफान से पहले' लिखा। कहानी 'कैप्टन रशीद' लिखी, 'कैद' और 'उड़ान' के अन्तिम दृश्यों तैयार किये और 'गिरती दीवारें' का उर्दू अनुवाद किया। फिल्म में अनेक काम करने के बाद यह सब लिखने पढ़नेसे उनका स्वास्थ्य गिर गया। बम्बई का वातावरण उन्हें पसन्द न आया। उन्होंने लाहौर जाने की सोची। परंतु वे बीमार पड़ गये और डाक्टरोंने दो महीनोंके बाद यक्ष्मा का फलवा दे दिया। अशक्जी को उसी समय लाहौर के बदलो पंचगनी के सेनेटोरियम में कौशल्या जी ले गई।

१९४७-४८ का काल, जहाँ एक ओर अशक जी की घोर अस्वस्थता का काल है, वहाँ उनके सृजन की उर्वरता का भी स्वर्ण-समय है। बीमारी के पहले छे महीने में अशक जी को पूरा आराम करने और निरन्तर बिस्तर पर लेटे रहने का आदेश था। वे लोटे लोटे कविता करते रहे। अपनी प्रसिद्ध कविता 'दीप जलोगा' और अपना सण्डकाव्य 'बरगद की बेंटी' उन्होंने इसी समय लिखा। जब उनको उठने बैठने और काम करने की इजाजत मिली तो उन्होंने फिर कहानी लिखना आरंभ कर दिया। 'छोटें' की लगभग २० कहानियाँ इसी समयमें लिखी गईं। इसके अतिरिक्त अशकजीने अपना नाटक 'कहसा साब कहसी आया' यहीं लिखा। 'चरवाहे' छपवाया और 'आदिमार्ग' के नाटकों की प्रेस कापी तैयार की।

बीमारी के पौने दो वर्षोंमें अशकजी ने फिल्म में जो चौदह पन्द्रह हजार रूपया कमाया था सत्तम हो गया। सामान का काफी हिस्सा लाहौर रह गया था। उस समय अशकजी बड़े चिन्तित थे। लेकिन स्व. होमवती देवी के चिरंतन श्रमसे उन्हें यू.पी. सरकार से पचास हजार रूपयेका स्टार्टपेंड मिला और अशकजी के लिखनेपर शिक्षा मन्त्री ने अठ्ठाई हजार रूपया पंचगनी पहुंचा दिया। अशकजी काफी स्वस्थ हो गये थे। जून १९४८ में डॉक्टरोंने अशकजी को पंचगनी छोड़ने की इजाजत दी और जुलाई १९४८ में वे दिल्लीसे होते हुए इलाहबाद आ गये। दो महीने बाद कौशल्या जी वहाँ सामान लेकर पहुंची।

१९४८ से १९५३ तक अशक दम्पत्ति के जीवनमें बड़े संघर्ष वर्ष रहे हैं। अशक बीमारी के कारण नौकरी के योग्य नहीं रहे। दायीं फेफड़ा बन्द होने से श्रम का काम करना उनके लिए कठिन था, फिर हर छे महीने उन्हें इंजेक्शन लेने पड़ते। तब कौशल्याजीने पहले यू.पी. और फिर केन्द्रिय सरकार से कृण लेकर 'नीलाम प्रकाशन गृह' की नींव रखी और अशकजी की पुस्तकों के प्रकाशन की व्यवस्था की। अपना प्रकाशन गृह होने से अशकजी

को लिखने की भी बड़ी प्रेरणा मिली। उनके नये प्रहसनों का एक संग्रह 'पर्दा उठाओ पर्दा गिराओ' उनकी और कौशल्या जी की सम्मिलित कहानियों का संग्रह 'दो धारा' और अश्वजी की कहानियों का संग्रह 'काले साहब' फिल्मी जीवनपर हास्य व्यंग्य प्रधान नाटक 'पैतरे' और 'बुद्ध उपन्यास' 'गर्म रास' और मार्मिक खण्डकाव्य 'चाँदनी रात' और 'अजगर' प्रकाशित हुये हैं। इन नयी कृतियों के अतिरिक्त अश्वजी ने अपनी अधिकांश पुस्तकोंका संशोधन और परिवर्धन किया है। 'आदि मार्ग' और 'अजो दीदी' को दुबारा लिखा और उन्हें पूरे नाटक बना दिया है। 'गिरती दीवार' में कई परिच्छेद बढ़ा दिये और उसकी भाषा का परिमार्जन किया।

<आ> साहित्यिक परिचय:

वैसे तो हम अश्वजी का चरित्रगत परिचय देते समय थोड़ा बहुत उनके साहित्य के बारे में जान गये ही हैं, फिर भी उन्होंने इतना साहित्य लिखा है - जैसे कहानी, उपन्यास, निबन्ध, लेख, संस्मरण, आलोचना, नाटक, एकांकी, कविता - कि सभी का परिचय कर देना आवश्यक ही है।

नाटक के क्षेत्र में १९३७ से लेकर इन्होंने जितनी कृतियाँ सम्पूर्ण नाटक और एकांकी के रूप में लिखी हैं, सब प्रायः अपने लेखनकाल के उपरान्त उसी वर्ष क्रम से प्रकाशित हुई हैं।

नाटक:-

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| 'जय-पराजय' (१९३७) | 'स्वर्ग की झालक' (१९३८) |
| 'छाटा बेटा' (१९४०) | 'कैद' (१९४३-४५) |
| 'उडान' (१९४३-४५) | 'पैतरे' (१९५२) |
| 'अलग-अलग रास्ते' (१९४४-५३) | 'आदर्श और यथार्थ' (१९५४) |
| 'अजोदीदी' (१९५३-५४) | |

एकांकी :-

- | | |
|---|--|
| • पापी (१९३८) | • वेश्या (१९३८) |
| • लक्ष्मी का स्वागत (१९३८) | • अधिकार का रक्षक (१९३८) |
| • जोक (१९३९) | • आपस का समझौता (१९३९) |
| • पहलौ (१९३९) | • विवाह के दिन (१९४०) |
| • देवताओंकी छायामें (१९४०) | • खिड़की (१९४१) |
| • सूखी डाली (१९४१) | • चमत्कार (१९४१) |
| • नया पुराना (१९४१) | • बहने (१९४२) |
| • कामदा (१९४२) | • मेमूना (१९४२) |
| • भिलम (१९४२) | • चरवाहे (१९४२) |
| • चुम्बूक (१९४२) | • तौलिये (१९४३) |
| • मेवर (१९४३) | • आदिमार्ग (१९४३) |
| • फक्का गाना (१९४४) | • तुफान से पहले (१९४६) |
| • कइसा साब कइसी आया (१९४६) | • अन्धी गली के आठ एकांकी (१९४९) |
| • पदा उठाओ पदा गिराओ (१९५०) | • बतसिया (१९५०) |
| • कस्बे के क्रिकेट क्लब का उद्घाटन (१९५०) | |
| • मस्केबाजों का स्वर्ग (१९५१) | • साहब को जुकाम है (१९५४-६० के एकांकी) |

उपन्यास :-

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| • सितारों के खेल (१९३७) | • गिरती दीवारें (१९४७) |
| • गर्म रात (१९५२) | • बड़ी-बड़ी आँसि (१९५४), तथा |
| • पत्थर-अल-पत्थर (१९५७) | |

कहानियाँ:-

१९३२ से १९३६ के रचनाकाल में 'अंकुर', 'नासूर', 'चट्टान', 'डाची', 'फिंजरा', 'गोखरू', 'बैंगन का पौधा', 'मेमने', 'दालिये', 'कालेसाहब', 'बच्चे', 'उबाल', 'कैप्टन रशीद', आदि अशक्की प्रतिनिधी कहानियों के नमूने सहित कुल डेढ़-दो सौ कहानियों में अशक का कहानीकार का व्यक्तित्व सफलता से व्यक्त हुआ है।

काव्यग्रन्थ :-

'दीप जलेगा' (१९५०), 'चाँदनी रात और अजगर' (१९५२), 'बरगद की बेंटी' (१९४९)।

संस्मरण:-

'मरों मेरा दुश्मन' (१९५६)

निबन्ध लेख पत्र, डायरी और विचार ग्रन्थ:-

'ज्यादा अपनी कम परायी' (१९५०), 'रेखाएँ और चित्र' (१९५८)।

अनुवाद:-

'रंगसाज' (१९५८), इस के प्रसिद्ध कहानीकार 'रेंटन चेखव' के लघु उपन्यास का अनुवाद, 'ये आदमी ये चूहे' (१९५०), 'स्टीन बैक के प्रसिद्ध उपन्यास 'आव माइस एण्ड मेन का अनुवाद, 'हिज एक्सेलेन्सी' (१९५९), अमर कथाकार, 'दास्तवस्की' के लघु उपन्यास, 'हर्टीस्टोरी' का हिन्दी अनुवाद।

संपादन:-

'प्रतिनिधी एकांकी' (१९५०), 'रंग एकांकी' (१९५६), 'संकेत' (१९५६)।

सृजन की इतनी क्षमता से सहज ही अशक की लेखन-शक्ति और भाव जगत की समृद्धता का अंदाजा लगाया जा सकता है। उपन्यास, नाटक, कहानी और काव्य क्षेत्रों में अशक की उपलब्धि विशेष रूप से महत्वपूर्ण है। 'गिरती दीवारें' और 'गर्म राख' हिन्दी उपन्यास क्षेत्र में यथार्थवादी परम्परा के उपन्यास हैं।

सम्पूर्ण नाटकों में 'छठा बेटा', 'अंजो दीदी' और 'कैद' अशक की नाट्यकला के उदाहरण हैं। 'छठा बेटा' के शिल्प में हास्य और व्यंग, 'अंजो दीदी' के स्थापत्य में व्यावहारिक रंगमंच के सफलतम तत्व और शिल्प का अनुष्ठापन तथा 'कैद' में स्त्री का -हृदयस्पर्शी चरित्र-चित्रण तथा उसके रचना विधान में आधुनिक नाट्यतत्व की जो अभिव्यक्ति हुई है, उससे अशक की नाट्यकला और रंगमंच के परिचय का संकेत मिलता है। एकांकी नाटकों में 'मैवर', 'चखाहे', 'चिल्मन', 'तौलिस' और 'सूखी डाली', अशक की एकांकी कला के सुन्दरतम उदाहरण हैं। सभी एकांकी रंगमंच के स्वायत्त अधिकारी हैं।

अशक की कहानियाँ प्रेमचन्द के आदर्शानुसृत यथार्थवाद अथवा विकास क्रमसे प्राप्त विशुद्ध यथार्थवादी परम्परा की हैं। कहानी - कला और रचना शिल्प स्पष्ट कथातत्व के सहित मूलतः चरित्र के केन्द्र बिन्दु से होता है।

अशक के समस्त चरित्र उपन्यास, नाटक अथवा कहानी किसी भी साहित्य प्रकार में जो आये हैं, वे सर्वथा यथार्थ हैं। उनसे सामाजिक और वैयक्तिक जीवन की समस्त समस्याओं का प्रतिनिधित्व होता है।